



Gyvenimo aprašymas (CV)

Norėdami matyti vardą ir pavardę, turite
[Prisijungti](#)

Kokio darbo ieškau? Mano teigiamos savybės

Esu vertėjas, daugiausia laiko praleidęs versdamas sudėtingus Europos Sąjungos institucijų leidžiamus dokumentus. Turiu 11 metų vertėjo darbo patirtį, o paskutinius 4 metus dirbau Europos Sąjungos Taryboje, lietuvių kalbos skyriuje. Savo darbu užsitarnavau vadovų ir kolegų pasitikėjimą, gerokai patobulinau vertimo ir taisyklingos lietuvių kalbos vartojimo įgūdžius. Taip pat išmokau prancūzų kalbos - pasiekiau B2 lygį. Ieškau vertėjo pareigų, kuriose galėčiau dirbti su sudėtingais ir dideliais projektais, jiems vadovauti, taip pat redaguoti tekstus arba juos rašyti.

Pageidaujamas darbas	Vertėjas
Pageidaujama darbo vieta	Alytus, Vilnius, Iš namų

Kontaktai ir pagrindinė informacija apie mane

Gimimo data	1991-02-07 (34 m.)
Lytis	Vyras
Gyvenamoji vieta	Alytus
Telefono numeris	Norėdami matyti kontaktus, turite Prisijungti
El. pašto adresas	Norėdami matyti kontaktus, turite Prisijungti

Darbo patirtis

Darbo laikotarpis	nuo 2020.11 iki 2024.10
Įmonės pavadinimas	Europos Sąjungos Taryba
Darbo sritis	Vertimas
Pareigos	Vertėjas
Plačiau apie darbo pobūdį, patirtį	Reglamentų, direktyvų, komunikatų, Europos Tarybos išvadų, spaudos straipsnių ir kitų tekstų vertimas iš anglų kalbos į lietuvių kalbą

Išsilavinimas

Laikotarpis	nuo 2014.09 iki 2016.06
Išsilavinimas	Aukštasis universitetinis
Mokymosi įstaiga	Vilniaus Universitetas
Išsilavinimo sritis	Filologija
Sritis	Vertimo studijų magistras

Kalbos

Kalbos	Kalbėjimas	Supratimas	Rašymas
Lietuvių	Puikiai	Puikiai	Puikiai
Anglų	Puikiai	Puikiai	Puikiai
Prancūzų	Gera	Gera	Gera
Rusų	Gera	Gera	Gera

Kompiuterinis raštingumas

Esu technologijų mėgėjas, smalsus naujų programų atžvilgiu. Puikiai dirbu kompiuteriu, turiu gerus įgūdžius dirbant su Windows 10, MS Office programų paketu, SDL Trados Studio vertimo programa, taip pat komunikacijos programomis, pvz., MS Teams, Zoom, Skype.

Papildoma informacija

Vairuotojo pažymėjimas	A, B
Vairuoju nuo	2014-02 (11 m.)
Pageidaujamas atlyginimas	2000 EUR per mėn.